

**Servicios Educativos Suplementarios (Programa de tutorías)**  
**Escuela Primaria de Cheraw**  
**2011-2012**

26 de septiembre de 2011

De acuerdo al acto gubernamental de 2001 **Ningún Niño Se Queda Sin Educación**, los estudiantes que reciben **almuerzo gratis o a precio reducido** y que asisten a escuelas de Título I que no han alcanzado los objetivos educativos esperados (AYP) por tres años consecutivos (conocidos como escuelas de mejoramiento continuo, acciones correctivas, planes de restructuración, o simplemente restructuración), se les debe ofrecer la oportunidad de recibir **servicios educativos suplementarios (SES)**. La escuela de sus hijos ha sido colocada en esta categoría porque la escuela Primaria de Cheraw ha estado como escuela en necesidad de mejoramiento por lo menos por tres años consecutivos. Los SES consisten de tutorías que se ofrecen después del horario habitual de clases y están diseñados para ayudar a los estudiantes a aumentar su aprendizaje, sin costo para los padres. Si usted decide aceptar la participación de sus hijos, usted puede escoger un programa de tutorías específico para las necesidades de sus hijos. Esta comunicación le es enviada para ayudarlos a entender como los **SES** pueden ayudar a sus hijos y lo que usted debe hacer como padre para sacar ventajas de este programa.

Uno de los aspectos más importantes de los SES es que los padres son quienes hacen la escogencia por sus hijos. Usted podrá escoger entre diferentes tipos de de servicios, ofrecidos por proveedores diferentes. Usted puede decidir que es lo más conveniente para sus hijos. A pesar de que los SES están siendo ofrecidos por la escuela, los padres no tienen la obligación de enviar a sus hijos a estos programas.

Se invita a los padres a asistir a una feria de proveedores que se efectuará en la escuela intermedia de Cheraw desde las 5:00 hasta las 7:00 de la tarde el día martes 27 de septiembre. Todos los proveedores han sido invitados para presentar los servicios que ellos ofrecen. Ustedes tendrán la oportunidad de hacer las preguntas necesarias y hablar con los proveedores que asistan a la feria. Si no le es posible asistir a esta feria y le gustaría asistir a otra, usted puede ir a la escuela elemental de Pageland el 28 de septiembre de 4:00 a 6:00 de la tarde.

Por favor lea la información que le ha sido enviada por los proveedores de SES que estarán ofreciendo sus servicios en el condado Chesterfield County School District. Si está interesado, por favor complete el formato de inscripción adjunto y devuélvalo como se le indica mas adelante.

Debido a los cupos limitados en los programas SES, no es posible inscribir a todos los estudiantes que sean presentados. Si usted decide la participación de sus hijos en los SES, usted debe devolver el formato adjuntado a la escuela de sus hijos o enviarlo a la oficina de Título I. Aceptaremos inscripciones hasta noviembre 11. **Se dará prioridad a las inscripciones recibidas hasta octubre 21 de 2011.** Es posible que recibamos más solicitudes de inscripciones que el número de cupos disponibles. Una segunda prioridad será implementada si se presenta esta situación. Si no recibimos una solicitud de usted antes de noviembre 11, no podremos atender a sus hijos en los programas SES este año. Tan pronto usted envíe la solicitud se le enviará una nota con sus hijos. Esta servirá como prueba de que la oficina de Título I ha recibido su documentación. El transporte hacia y desde los SES es responsabilidad de los padres.

Transporte para y desde los SES es responsabilidad de cada familia.

Le notificaremos al final de noviembre si su solicitud ha sido aprobada para recibir los SES. Por favor recuerde que la aprobación está basada en la disponibilidad de fondos y el número de solicitudes recibidas.

Si tiene alguna otra pregunta acerca de los SES, por favor llame a la señora Candace Hoffman, coordinadora del programa Título I del condado escolar de Chesterfield, al 843-623-5507.

**Chesterfield County School District**  
**Solicitud de Servicios Educativos Suplementarios (SES)**  
**Año escolar 2011-2012**

Instrucciones:

1. Complete toda la información solicitada aquí incluyendo los nombres de tres proveedores de SES.
2. Un adulto de la familia debe firmar la solicitud.
3. Envíe el formato firmado a Chesterfield County School District antes de las **4:00 p.m. el 11 de noviembre , 2011** de alguna de las siguientes formas: (Prioridad para las recibidas hasta el 21 de octubre)
  - a. Envíela por fax al numero 843-623-3434
  - b. Por correo a Title I Office, 401 West Boulevard, Chesterfield, SC 29709  
Attention: Candace Hoffman
  - c. Devuélvalo a la oficina de la escuela de sus hijos.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Escuela: \_\_\_\_\_

Padres/Acudientes: \_\_\_\_\_

Dirección Residencial: \_\_\_\_\_

Numero de teléfono: \_\_\_\_\_ o \_\_\_\_\_

¿Su hijo tiene algún problema de salud?            YES            NO  
Si la respuesta es SI, por favor explique: \_\_\_\_\_

Selección de sus SES (Debe completar tres proveedores para ser considerado para SES.

1<sup>era</sup> Opción \_\_\_\_\_

2a Opción \_\_\_\_\_

3a Opción \_\_\_\_\_

Entiendo que si mis hijos son seleccionados para recibir los SES debo firmar un contrato con el distrito escolar y el proveedor de SES antes del inicio de las tutorías. Este contrato incluye objetivos instruccionales para mis hijos y le permite al distrito escolar pagar al proveedor de los SES si mis hijos son aceptados en el programa. También entiendo que debo proveer transporte para mis hijos.

El distrito escolar de Chesterfield suministrara al proveedor de SES los informes escolares de sus hijos, los resultados mas recientes del PASS y MAP y algunas secciones del Plan Individualizado de Educación (IEP) si sus hijos tienen alguno. Esto será utilizado para preparar un Plan de Aprovechamiento Individualizado (IAP) para cada estudiante. Su firma en este documento permitirá al distrito escolar de Chesterfield a suministrar esta información.

Firma del padre/acudiente: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_